

සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ ජනාධිපති අපේක්ෂකයාගේ ප්‍රකාශය

## 2004 ජූලි හතර වන දා: ඇමරිකානු විෂ්ලේෂණයේ 228 වන වකර

The fourth of July, 2004: America's revolution 228 years on

බැංක් වැන් සිකන් විසිනි

2004 ජූලි 03

ජූලි හතර වන දිනය යලින් අප වෙත පැමිණෙයි. වැඩි කිරීමෙන් හෙමෙන් වූ හා නිසි ගෙවීමක් නො ලබන දසලක්ෂ සංඛ්‍යාත ඇමරිකානුවන්ට මෙම දිනය ඔවුන්ගේ පවුල් සමග එක්ව සිටීමට කළාතුරකින් ලැබෙන අවස්ථාවන්ගෙන් එකති. මහා ව්‍යාපාරික දේශපාලනයෙන්ට එය තරුවලින් හා පටිච්ලින් තමන් වෙලා ගැනීමට හා ජාතිකවාදය, මිලිටරිවාදය සහ “නිදහස් ව්‍යවසායකත්වය” වර්නනා කරන වාචාල කතාවලට ලැබෙන තවත් එක් අවස්ථාවකි.

මෙම තිවාඩු දිනය පිළිබඳව නිකුත් කෙරෙන නිල නිවේදනයන් එම දිනය සමරනුයේ කුමක් ද යන්න පිළිබඳ කවර හෝ බැයෙරුම් සලකා බැලීමකින් අනිවාර්යයෙන් ම තොර වනු ඇතු: මෙදිනා සමරනු ලබන්නේ වරෙක මුළු මහන් ලොව පුරා ජනයා ප්‍රබෝධමත් කළ නිදහස සඳහා වූ අරගලයකි.

දේශීය ආරක්ෂක ලේකම් ටොම් රිං තිවාඩු දිනයේ ඔහු ම විටක එල්ල විය හැකි තුස්තවාදී ප්‍රභාරයන් ගැන ව්‍යාජ අනතුරු ඇගැවීම් ගනනාවක් නිකුත් කළ නමුදු එවන් දරුනු ප්‍රභාරයක් සිදු විය හැකිකේ කෙසේ ද, කවදා ද, කොතැන දී ද යන කිසිදු තොරතුරක් සැපයුවේ නැතු.

එදින පවත්වන ගිනි කෙලි සංදර්ජන මගින් සංකේතවත් කෙරෙන්නේ ක්‍රිස්තව්‍යයට හා විෂ්තරවාදයට එරෙහි සන්නද්ධ විෂ්ලේෂණක් යැයි යන කරුන මත කිසිවත් අවධාරණයක් යොදා නැතු. ප්‍රථම ජූලි 4 දායින් අවුරුදු 228කට පසුව ද රටේ ඉතිහාසය කුල අන් කවර දාකටත් වඩා තියුණු ලෙස එම විෂ්ලේෂණයෙන් පැන නැගුණු ප්‍රශ්න මත කෙරෙයි.

තිවාඩු දිනය සලකුනු කරන්නේ 1776 දී අත්සන් තැබූ ඇමරිකාවේ නිදහස් ප්‍රකාශනය පිළිබඳ සංවත්සරය සි. සමානාත්මකාව හා “දුරු ගත නො හැකි අයිතින්,” සහ ක්‍රිස්තව්‍යයට එරෙහි විෂ්ලේෂණයේ නීති යුත්ත හාවය ගැන ප්‍රකාශනයේ සඳහන් වන බැයෙරුම් ඉල්ලීම් රට ලේක එතිහාසික වැදගත්කමක් උරුම කර දෙයි. ප්‍රනර්ජීවනය ප්‍රබුද්ධත්වයේ යුගයේ නිදහස්කාමී

බුද්ධිමය, දේශපාලනමය හා සඳහාවරමය සංස්කෘතිය මගින් උත්තේෂනය වූ රට අත්සන් තැබූවේ — විශේෂයෙන් ම එහි කතුවර තොමස් ජෙනරසන් — සුවිශේෂ ඇමරිකානු ප්‍රයුත්තියක් ලෙස නො ව ආයුදායකත්වයේ බලවේයෙන්ට එරෙහිව නැගී සිටින ලෙස කළ විශ්වීය කැඳවුමක් ලෙස ලියවිල්ල දැක ගත්තේ.

ප්‍රකාශනය පිළිබඳව ජෙනරසන් මෙසේ පැවැසි ය: “මා විශ්වාස කරන අයුරු මෙය විසුලු සහගත මුශ්‍යත්වය ද අන්ධ විශ්වාසය ද නිසා තෙමේ ම බන්ධනගතව සිටීන්නා වූ දම්වැල් ප්‍රපුරුවා හරිමින් ස්වයං-පාලනයක සුබිත හාවය හා සුරක්ෂිත හාවය සාක්ෂාත් කර ගනු වස් මිනිසුන් ප්‍රබුදාවා ලිම සඳහා ලේකය වෙත (සමහර කොටස්වලට ඉක්මනින් ද අනෙක්වාට පසුව ද අවසානයේ සියල්ලට ම ද) නිකුත් කරන සංසාධක් වනු ඇතු. අප ආදේශ කොට ඇති ආකෘතිය කොන්දේසි විරහිතව අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ ද සිතීමේ නිදහස් ද නිදහස් අයිතිය යලි ස්ථාපනය කරයි. මිනිසාගේ අයිතින් කෙරෙහි සියලු දැස් විවරව හෝ විවර වෙමින් පවති.”

අරම්භයේ සිට ම මෙම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පරමාදර්ශයන් ද ඇමරිකානු සමාජ පද්ධතියේ යථාර්ථයන් ද අතර පවත්නා විසංවාදය ප්‍රතික්ෂේප කළ නො හැකි විය. මිත්‍යානා රජුගෙන් වහල් වෙළඳාමට ලැබුනු සහයෝගය “මුනුමා ස්වභාවයට එරෙහි කුරිරු යුද්ධයක්” ලෙස සහ “තමාට කිසිදු වරදක් සිදු නො කළ ඇත ප්‍රදේශයක මිනිසුන්ගේ ජ්වත් විමේ සහ ප්‍රදේශ විමුක්තිය භ්‍ක්ති විදිමේ උත්තරිතර අයිතින්” උල්ලංසනය කිරීමක් ලෙස සඳහන් කෙරුනු හෙලා දැකීමක් ලියවිල්ලට අන්තර්ගත කිරීම සඳහා වර්ජිනියාවේ වහල් හිමියක වූ ජෙනරසන් ම ඇරු උත්සාහය අසාර්ථක විමෙන් මෙම කරුන මුර්තිමත් කෙරේ.

මුළු කාල පරිව්‍යේදයේ දී වහල් කුමය සමග සම්බන්ධව පැවති, ආර්ථික අසමානතාව හා සුරා කැම මත පදනම් වූ සමාජයක් කුල ප්‍රකාශනයෙහි අඩංගු ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය මූලධර්ම හා සමාජ යථාර්ථය අතර ගැටුම සමාජවාදය සඳහා අරගලයේ ද — අවලංග

කිරීම්වාදයේ (abolitionism) සිට වැඩ කරන ජනතාවගේ අයිතින් අහොසි කිරීමට එරෙහි මහජන ව්‍යාපාරය හා ජ්‍රීම කෙළුව වාර්ගිකව කොන් කිරීමට එරෙහි සිවිල් අයිතින් සඳහා සටන වැනි — ඇමරිකානු ඉතිහාසය තුළ පැවති සැම සටනක ම ද ආරම්භක ලක්ෂණය වෙයි.

මෙම විසංවාදයන් මින් පෙර අද තරම් නග්න ආකාරයකින් නො පැවතුනි. ධවල මන්දිරයේ වර්තමාන පදිංචිකරු ජෝර්ජ් රජු වසයෙන් හඳුන්වන කෙළතොළ කතා තිබුනේ වී නමුදු දෙසිය වසරකටත් පෙර ජෞර්සන් ඇතුළු විෂ්වවාදීන් කෙටුම්පත් කළ ප්‍රකාශනයේ ඇතුළත් වචන අද කියුවෙන්නේ බුෂ් පරිපාලනයට හා සමස්ත එක්සත් ජනපද දේශපාලන සංස්ථාපිතයට එරෙහි සාපරාධී වෝදනා පත්‍රයක් පරිදේදෙනි.

රාජාන්ඩු පාලනයේ “දිව්‍යමය අයිතිය” පිළිබඳ බ්‍රිතානා රජුගේ මත්තරයට එරෙහිව නිදහස් ප්‍රකාශනයේ අවධාරණය කෙරුනේ, “ආන්ඩු සංස්ථාපිත වන්නේ මිනිසුන් අතර ය, එම ආන්ඩුවල බලය තිශ්පන්න වන්නේ පාලිතයන්ගේ කැමූත්ත මත ය” යනුවෙනි. එහෙත් අද දින ඇමරිකානුවන් පාලනය කෙරෙන්නේ 2000 මැයිවරනය පිළිලි ගසම්න් මහජන මතය පාගා පිහිටුවනු ලැබූ, පාලිත බහුතරයක කැමූත්තෙන් තොරව බලය හොබවන ආන්ඩුවකිනි.

මෙම ආන්ඩුව ඉරාකය තුළ ගෙන යන යුද්ධය හා විෂ්තරවාදී ගුහනය මගින් එරෙහි මිලියන 25ක ජනතාව යටත්විෂ්තරවාදී මර්දනයට යටත් කර ඇත්තේ 18වන සියවසෙහි ඇමරිකානු විෂ්තරයීන්ට එරෙහිව මහා බ්‍රිතානා ක්‍රියාත්මක කළාටත් වඩා දැඩි හා රුදුරු ආකාරයට ය. ඉරාකයට එරෙහි ආක්‍රමණය ද කොටසක් ලෙස සලකනු ලබන අවසානයක් තොමැති “තුස්තවාදයට එරෙහි යුද්ධය” නිදහස් ප්‍රකාශනයෙන් ද එක්සත් ජනපද ව්‍යවස්ථාවන් ද සහතික කෙරි ඇති මූලික ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය අයිතින් කටු ගා දැමීමේ නිමිත්ත ලෙස යෙදා ගැනෙනු ඇති.

ප්‍රකාශනයෙහි තුන් වන ජෝර්ජ් රජුට එරෙහි විස්තර අඩංගු පනතේ ඔහුට එරෙහි පහත වෝදනාව ද අන්තරෙන වේ: “සිවිල් බලයෙන් ස්වාධීන වන අයුරින් සහ එයට අධිකාරවත් වන අයුරින් මිලිටරිය මසවා තැබීම සම්බන්ධයෙන් ඔහු වරදකරු වී තිබේ.”

කොන්ග්‍රසමය යුද ප්‍රකාශ කිරීමකින් තොරව දියත් කෙරුනු මිලිටරි මැදිහත් වීමිවල දිගු දාමයක් මගින් ප්‍රකාශයට පත් වූ ප්‍රතික්ෂේප කළ තො හැකි ප්‍රවත්තතාවක් ලෙස මෙය දැඟක ගනනාවක් පුරා එක්සත් ජනපද දේශපාලන පද්ධතිය තුළ පැවතිය ද බුෂ් පරිපාලනය බාධාවකින් තොරව ම පෙර නූඩ් විරැ මට්ටම්වලට මිලිටරිවාදය නංවා ඇති. මිලිටරිය සිවිල් අධිකාරයට යටත් කිරීමේ මූලධර්මයට බුෂ් පරිපාලනය ක්‍රමානුකූලව වල කපා ඇති.

එය ජනාධිපති වෙත අසාමානා බලතාල ඉල්ලා ඇත්තේ “අන දෙන ප්‍රධානයා” වසයෙන් ඔහු සතු

ප්‍රශ්න කළ තො හැකි අහිමත පරිදි කටයුතු කිරීමේ හැකියාව මතු කරමිනි. එක්සත් ජනපදයට විරැදුළව කිසිදු සතුරු ක්‍රියාවක තො යෙදුනු රටවලට එරෙහිව අප්‍රකුහිත “ආරක්ෂනවාදී” යුද්ධවලට යාම සඳහා ජාත්‍යන්තර නීතිය අහිභවා තිරුද්‍යව ක්‍රියා කිරීමේ අයිතිය පරිපාලනය විසින් තහවුරු කෙරි ඇති. යුද සිරකරුවන්ට වධ දීම හා ඔවුන් මරා දැමීම යෝගා යැයි ජනාධිපතිව පෙනී යන්නේ නම් ඒ සඳහා නියෝග දීම පවා කළ හැකි යැයි පරිපාලනයේ නීතියෙන් තර්ක කරති. කුප්‍රකට අඩු ගුයිඛ සිර කදුවුරෙහි හා වෙනත් එක්සත් ජනපද රුධුම් මධ්‍යස්ථානවල ක්‍රියාවට නාගා ඇත්තේ මෙම අභුත න්‍යාය යි.

“ඡ්‍රේ සහාවක් සහිතව නඩු ව්‍යාගවලට පෙනී සිටීමේ පහසුකම් බොහෝ අවස්ථාවල දී අපට අහිමි කර තිබේ” යැයි ද ප්‍රකාශනය බ්‍රිතානා රජු හෙලා දැක තිබේ. 5 හා 6 යන එක්සත් ජනපද ව්‍යවස්ථා සංගේධනයන් මගින් වෝදනා ඉදිරිපත් කිරීමකින් හෝ නඩු ව්‍යාග කිරීමකින් තොරව මිනිසුන් සිරගත කිරීමේ එකාධිපති ක්‍රියාවන් නීති විරෝධී කර තිබේ. අයිතිවාසිකම් පනතේ මෙම කොටස්වලින් සහතික කර ඇති පරිදි “නඩු ව්‍යාගයකට පෙර හෝ ඡ්‍රේ සහාවක් ඉදිරියේ වෝදනාවන් ඉදිරිපත් තො කර කිසිදු ප්‍රද්‍රේගලයකු අපරාධයකට ... පිළිතුරු සැපයීම සඳහා අත් අඩංගුවේ තබා ගත තො හැකි ය,” “අපක්ෂපාතී ඡ්‍රේ සහාවක් ඉදිරියේ ඉක්මන් හා ප්‍රසිද්ධ නඩු ව්‍යාගයක් සඳහා පෙනී සිටීමේ අයිතිය එහි ද වුදිතයාට ලැබිය යුතු ය.”

බුෂ් පරිපාලනය ර්නියා “තුස්තවාදයට එරෙහි යුද්ධය” වෙනුවෙන් පවරා ගෙන ඇති බලතාල ඉල්ලා සිටීමට හිටපු ජෝර්ජ් රජු පවා තිර්හය තො ව්‍යුනු ඇති. යම් ප්‍රද්‍රේගලයකු “සතුරු ප්‍රහාරයකු” ලෙස ප්‍රකාශ කිරීම මගින් — ජාත්‍යන්තර හෝ එක්සත් ජනපද නීතියෙහි පවරා කිසිදු නිශ්චිත පදනමකින් තොර යෙදුමකි — ජනාධිපති හා ඔහුගේ උපදේශකයන් අවධාරණය කරන්නේ තමන්ට ඕනෑම ම අයකු “අතරුදීන” කරවීය හැකි බව සියිලියා යි.

පුරුවැසියන් මෙන් ම පුරුවැසි තො වන්නන් ද වෝදනා රහිතව, විමසා බැලීම් හෝ පවුලේ සාමාජිකයන්ට පවරා තො දන්වා සිර කොට තැබීමේ අයිතිය ඔවුනු ඉල්ලා සිටිති. මෙවන් රඳවා ගැනීම් සම්බන්ධ කිසිදු සීමාවක් ඔවුන් සලකන්නේ නැති. ඔවුන්ට අනුව රාජ්‍යයේ වුදිත සතුරන් අංගුමානු සාක්ෂියක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පවරා තොරව ජ්‍යෙන්තය දක්වා සිරගත කළ හැකි ය. අවශ්‍ය වන්නේ ජනාධිපති එය එස්සේ යැයි පැවසීම පමනි.

මෙම ප්‍රතිපත්තිය මත කියුබානු ගුවන්තනාමේ බෙහි හා වෙනත් තැන්වල රුධුම් කදුවුරු පුරවා ඇති අතර එක්සත් ජනපද පුරුවැසියන් දෙදෙනකු නාවික හමුදා තොගාවක් වෙත යවා තිබේ. සැප්තැම්බර් 11 දායින් පසව එක්සත් ජනපදය තුළ තවත් දහස් ගනනක් සංක්මතිකයන් කොටු කෙරුනු අතර වෝදනා ඉදිරිපත් තො කොට රඳවා ගැනුනි.

බ්‍රීතානාය විෂේෂවාදයට එරෙහි විෂේෂවය නීතියුක්ති  
කරන ප්‍රකාශනය තුළ අඩංගු සමහර ලෝද්‍යාවන් සිය  
රටෙහි සිරින එක්සත් ජනපද ආක්‍රමණිකයාට එරෙහිව  
සන්නද්ධ විරෝධතා සටනක යෙදී සිරින ඉරාක  
වැසියන් පිළිබඳ ලියවිල්ලකට පහසුවෙන් ම ඇතුළත්  
කළ තැකි ය.

“විභාල සන්නෑද් හමුදා කන්චායම් හතරක් අපට එරෙහිව යෙදුවීම්” පිළිබඳව 1776 දී ඇමරිකානු විෂ්ටවාසීනු රජුට වෝද්නා කළහ. දින තියමයක් නොමැතිව ඉරාකයේ රඳවා සිටින 140,000ක් පමණ වූ එක්සත් ජනපද සොල්දායුවන් හා නාවිකයන් දිනපතා ම මරමින් ද මැරෙමින් ද ගෙන යන විෂ්ටවාදී යුද්ධයේ අරමුන ඉරාකය හා එහි තෙල් සම්පත් මත එක්සත් ජනපද ආධිපත්‍යය පිහිටුවීම යි.

අභුමරිකාව කුල දී සිදු කළ අපරාධ සම්බන්ධයෙන් එල්ල වූ වෝදනාවලින් සිය හමුදාවන් සහ පරිපාලකයෙන් නිඛනස් කලේ යැයි ලිතානා අධිරාජයාට ප්‍රකාශනයෙන් වෝදනා කෙරින. “මම ජනපදවාසීන් මරා දැමීම සම්බන්ධයෙන් කවර හෝ වෝදනාවකට වරදකරුවන් වී දඩුවම් ලැබීම වලකනු වස් ව්‍යාජ නඩු ඇසීම් මගින් මුවන්ට රක්වරනය ලබා දුන්නේ යැයි” යි එය රජුට වෝදනා කරයි.

එක්සත් ජනපදය පත් කළ රැකවියන් වෙත විකාර සහගත “ස්වේරීන්වය පැවරීමට මද කළකට පෙර මොන ම අපරාධයක් සම්බන්ධයෙන් හෝ ඉරාක නීතිය යටතේ වෝද්නා ලැබීමෙන් එක්සත් ජනපද හමුදාවන් හා කොන්තුකරුවන් නිදහස් කරන පූර්ණ ආචරණයක් වොශින්වනය විසින් පැනවිත. පහල මට්ටමේ සංවිත හමුදා නිලධාරීන් අතලොස්සකට වෝද්නා එල්ල වී තිබෙන අතර ඒ සම්බන්ධිත “ව්‍යාජ නඩු විභාග” ආරම්භ කොට ඇත. අන දෙන නිලධාරීන් ඔවුන් ගැන සලකන්නේ වැය කළ හැකි අය ලෙස ය. මෙසේ වන්නේ වධ දීම ධවල මන්දිරයෙන් සම්භව වන ක්‍රමානුකූල ප්‍රිතිපත්තියක් බව පැහැදිලිව ගැම්තුව තිබිය දී රේට වගකිව යුත්තන් මුළුමනින් ම නිදහස් වී ඇති තතු තුළ ය.

“මේ අවස්ථාවේ දී කුරිරුකම්, මිනි මැරිම හා විනාශයන් ඇති කිරීම සඳහා විදේශ කුලී හේවායන්ගේ විශාල හමුදාවන් ප්‍රවාහනය කරමින් සිටින්නේ ය” යනුවෙන් ප්‍රකාශනය ජෝර්ඩ් රජුට ලෝද්නා තැගී ය. ඉරුක ආක්‍රමනයේ පෙර නො වූ විරු ලක්ෂණය වන්නේ මහා පරිමානයෙන් කුලී හටයන් යොදා ගැනීම සි. “සිවිල් කොන්ත්‍රාත්කරුවන්” ලෙස වෙන් කර හඳුන්වන මොවුන් යොදා ගනු ලබන්නේ ද එවන් සාපරාධී කටයුතු සඳහා ය. සංඛ්‍යාත්මකව 20,000කට අධික යැයි ගනන් බලා ඇති, එක්සත් ජනපද හමුදාවට පසුව දෙවන විශාලතම සේනාකය ලෙස සැලකෙන මොවුන් අතර හදුනා ගත් යුද අපරාධකරුවේ සිටි. මෙයට දකුනු අප්‍රිකාවේ පැවති වර්ග හේදවාදී තන්තුය හා විශිෂ්ට පිනෙක්වේ ඒකාධිපතියා යටතේ ප්‍රහුණුව ලත් සාතක කළේ ද පාතලත් වෙති.

මෙම හමුදා බලපෑති යොදා ගැනීමෙන් දේශපාලනික සඛ්‍යතා සහිත මිලිටරි කොන්තුන්කරුවන්ගේ බැංකු ගිණුම් තර වීමට අමතරව කිසිවෙකුටත් වග නො කියන පූජුනු වධකයන් හා මත්තීමරුවන්ගේ සංවිතයක් ද සැපයේ.

ඡුදෙක් අලේවි ලිපියක් බවට පත්ව අති නිදහස් ප්‍රකාශනයේ ඇතුළත් දීප්තිමත් අදහස් ද අද දින පවතින අභ්‍යන්තර දේශපාලන යථාර්ථයන් ද අතර පවත්නා ඇසේ නිලංකාර කරන ප්‍රතිච්චිරෝධයන්ගෙන් මෙය අවසානයකට ගෙන ඒම පහසු කරයි. දේශපාලන පද්ධතියේ ක්‍රමානුකූල දුෂ්චරණත් ජනතාවගේ ප්‍රජාතනත්ත්ව අයිතින් කාබාසිනියා කිරීමත් මගින් 1776 විජේලඹවාදී සම්ප්‍රදායන් දිගු කළකට පෙර ම නිවාරණය කර ඇති බව පෙන්නුම් කරයි. පාලීවි ගේලය හරහා මහජනතාවන් සඳහා තම ඇමරිකාව මගින් සංකේතවත් වන්නේ ජෙර්සන්ගේ ප්‍රධෘශිතය වන ප්‍රජාතනත්ත්වවාදය හා සමානතාව තො ව වූෂ්තිගේ ආක්‍රමණකාරිත්වය, සමුහ සාතන හා වධ දීම් ය.

එහෙන් ඇමරිකාවන් දෙකක් තිබේ. රටේ සමාජයටත් පෙනුයුතු කළ විනාශ කිරීම හා යුද්ධය වැනි සාපරාඩි ව්‍යවසායන්ගෙන් ආසිය වූ අත්තයික ලෙස ධනවත් මූල්‍ය කතිපයාධිකාරය හෙවත් බුෂ්තිගේ ඇමරිකාව එකකි. කෝරීපතියන්ගේ හා ප්‍රකෝරීපතියන්ගේ මෙම කළුලිය තම අවශ්‍යතාවන්ට විශ්වාසවන්තව සේවය කරන බ්‍රොකුට්ටික් හා රිපබ්ලිකන් යන දෙපත්තය ම පාලනය කරයි.

අනෙක් ඇමරිකාව වැඩ කරන ජනතාවගේ රටකි. ලෝකයේ සැම අස්සක් මුල්ලකින් ම වඩ වඩාත් ඇද ගනු ලබූ ජනගහනයෙන් අතිබුජතරයක් වන මෙම ඇමරිකානුවන් ජ්‍වත් වන්නේ ප්‍රචිපතෙන් ප්‍රචිපතට ය. මුවන්ගේ සියලු අපේක්ෂාවන් හා බලාපොරොත්තු ද්වී-පක්ෂ තුමය විසින් අහැස්සි කර දැමී ඇත. ඉරාකයේ දිදහස් ගනනින් ආබාධිත වූ හා 900ක් පමණ මිය ගියා වූ එක්සත් ජනපද භමුදාවේ විශාල වැඩි කොටස තියෙයිජනය කරන්නේ අප්පේක අවශ්‍යතාවන් විසින් මිලටරිය වෙත ඇද ගනු ලබූ මුවන්ගේ දරුවේ ය.

ରେତି ପ୍ରାରମ୍ଭକ ଲିୟାଵିଲିଲାଲ ଅବିଂଗୁ ପ୍ରତାନାନ୍ତିରୀ  
ମୁଲଦେରମୟନ୍ ପଲତାରୀ ଗୈନୀମ କଳ ନୋ ହୈକି ଦେୟକୁ  
ବଲତ ପତ୍ର କୋଠ ଆତ୍ମେତେ ମେମ ଆମରିକାବନ୍ ଦେକ  
ଶକିନେକିନ୍ ଲେନ୍ କରନ ପେର ନୋ ଖୁ ବିରା ଆଗାଧି  
ହି. ଜମାତ ଭୁଲାନ୍ତରଗତ ବୀମ କିଣି ବିଲେକ ମେନରମି  
ବୀରୀମି ଲେ ନୋଭୈତ୍ର. ମୁଖକ ଦୀ କରନ ଲ୍ଯା ଗେବିରଲ୍  
ରିଙ୍ଗର୍ବି ଧନୀତ ବିଁଚେଲେଷନଯକିତ ଅନ୍ତୁଲ ପସ୍ତ କିଯ ବିଜି ବିଜର  
ତୁଲ ତନାଗନାଦେଁ ଢାହାଲ ମ ଜିଯାଯାତ 1 ଲିବୁନ୍ତେଣ୍ଟ ମୁଲୁ  
ଦନ୍ୟ ଦେଇନାଯକିତ ବିବିା ଢାହାଲ ଦିଲା ତେନ ଆତି ଅନର  
ପହାଲ ମ ଜିଯାଯାତ ହନାଲିଲ ଦୁକ ଆତ୍ମେତେ ଜିଯ ଦନ୍ୟ  
ଜିଯାଯାତ 46କିନ୍ ପହାଲ ଲେଇ ଆତି ବଲ ହି.

විමොනුරික් හා රිපලිලිකන් පරිපාලනයන් එක ලෙස කුයාත්මක කළ සමාජ ප්‍රතිපත්තින්ගේ නිෂ්පාදනයක් ලෙස සිදු වූ ආර්ථික අසමානතාවේ නාටකාකාර වැඩි යාම හේතුවෙන් මැයි පහවල උග්‍රත්

වීම සඳහා වැඩ කරන ඇමරිකානුවන් බහුතරය ද යන දෙකාටසෙහි ම අවශ්‍යතාවන්ට බලපාන කිසිදු ප්‍රධාන දේශපාලන ප්‍රශ්නයක් සඳහා වත් ප්‍රතිපත්තියක් කෙටුවීම්පත් කළ නො හැකිව තිබේ. එවන් ක්‍රමයකට මහජනතාව අමු අමුවේ රටවීමත් සියලු අවශ්‍ය දේශපාලන සාකච්ඡාවන් යටපත් කිරීමත් අවශ්‍ය වේ. ඇමරිකානු නිදහස සඳහා අරගලයෙන් සහතික කළ ඉතිරිව ඇති සැම ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය අයිතියක් ම විනාශ කිරීම එය අවසන් වසයෙන් ඉල්ලා සිටියි.

බූෂ්ට හා ඔහුගේ ඩීමොකුටුරේ සහකරුවන්ට තමන් භඩ් නගන “නිදහස” හා “ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය” යන වචන භුදෙක් රට තුළ එක්සත් ජනපද සංගත ආධිපත්‍යය ගොඩ නග ගැනීමත් අනෙකුත් රටවල් අයිතිව සූරා කැමත් සඳහා වන සංකේත වචන දෙකක් පමණකි. එහෙත් ඇමරිකානු වැඩ කරන ජනතාවට නම් ජ්‍යෙෂ්ඨයි ඇත්තේ බෙහෙවින් වෙනස් අර්ථයකි. බොරු මත පදනම් වූ සාපරායි යුද්ධීයකට රට ඇද දැමී, ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රිය අයිතින් හා ජ්‍යෙෂ්ඨ තත්ත්වයන් විනාශයේ හෙළමින් සිටින, සුපිරි ධනපතියන් අනලෝස්සකටේ අවශ්‍යතාවන් වෙනුවෙන් පමණක් ආන්ත්‍රිව ගෙන යන පාලනයක් දසලක්ෂ සංඛ්‍යාත ඇමරිකානුවන් කොළඹ ගන්නයි.

පවත්නා දේශපාලන සැකැස්ම තුළ මෙම කොළඹට ප්‍රකාශනයක් සොයා ගත නො හැකි ය. පාලක ප්‍රභූව තුළ දැන් ඇවේල තිබෙන කුටුක විවාදය පදනම්ව ඇත්තේ අධිරාජ්‍යවදී ආක්‍රමනකාරීවය, ඉහළ ම කොටස අත සමුව්‍ය වන වැඩි වෙමින් පවත්නා දින සම්භාරය හෝ සිවිල් නිදහස් ජයග්‍රහනයන් පැහැර ගැනීම වැනි අත්‍යවශ්‍ය කරනු මත නො වේ. ඒ වෙනුවට එය යොමුව ඇත්තේ සංගත ඇමරිකාවේ කටයුතු හැසිරවීමට වඩාත් ම සමත් ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියා බවට පත් වනුයේ කටර අපේක්ෂකයා ද යන්න ගැන ය. එලඹින 2005 වසරේ දී ධවල මන්දිරයේ සිටින්නේ බූෂ් ද කෙරී ද යන්න නො තකා

එම අත්‍යවශ්‍ය ප්‍රතිපත්තින් ම ඉදිරියටත් ක්‍රියාවට නැගෙනු ඇත.

සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය 2004 මැයිවරනයන්ට ඉදිරිපත්ව සිටින්නේ එබැවුනි. මාගේ හා කොන්ග්‍රසයට තරග වැනි සසස අපේක්ෂකයන්ගේ මැයිවරන උද්දේශ්‍යනයේ අරමුන වන්නේ යුද්ධීයට, සමාජ ප්‍රතිගාමිත්වයට හා ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය අයිතින්ට එල්ල කෙරෙන ප්‍රජාරයන්ට ද එරහිව සටන් වැදීම සඳහා ස්වාධීන දේශපාලන හඩක් ද ඉදිරි දර්ශනයක් හා ක්‍රියා මාර්ගයක් ද කමිකරු පන්තියට සම්පාදනය කිරීම යි. ඇමරිකානු විප්ලවයේ උරුමයෙන් ඉතිරිව ඇති ප්‍රගතිසිලිත්වයේ හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ යමක් වේ ද එය ආරක්ෂා කළ හැක්කේ ද ඉදිරියට ගෙන ය හැක්කේ ද සමාජවාදය සඳහා අරගලය කරා ඇමරිකානු කමිකරු පන්තිය ස්වාධීනව බලමුලු ගැන්වීමෙන් පමණක් ය යන අවබෝධයකින් අපි පටන් ගන්නෙමු.

නිදහස් ප්‍රකාශනයෙන් නිධන්තන කරනු ලැබුවේ මහජනතාවගේ “අනුල්ලංසනීය අයිතින් හි” මග හරස් කරන ඕනෑම වර්ගයක ආන්ත්‍රිවක් “වෙනස් කිරීමට හෝ අහෝසි කිරීමට” සහ “සිය ආරක්ෂාව හා සනුට බෙහෙවින් ම සැලසුනු ඇතැයි මුවන්ට පෙනී යන” වෙන ම පදනම්තියක් මගින් එය විස්ත්‍රාපනය කිරීමට ඇති අයිතිය ය යන්න මෙම යු සිහිපත් කිරීම වටනේ ය. සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ අපි ඇමරිකානු වැඩ කරන ජනතාව මෙම අයිතිය ක්‍රියාවට තැගනු ඇතැයි විශ්වාස කරන්නෙමු: මුවන් ලේක්ය පුරා ම කමිකරුවන් සමග තවත් විප්ලවයක් සඳහා ඒකාබද්ධ වනු ඇත, මෙවර එය ධනවාදය අවසන් කරන හා සමානාත්මකාව, මානුෂික සහයෝගිතාව හා මිනිස් වර්ගයා දරිද්‍රතාවෙන් හා පිඩියෙන් මුදා ගැනීමේ සාමූහික අරගලයක් මත පදනම් වූ නව සමාජ පර්යායක් නිර්මානය කරන විප්ලවයක් වනු ඇත.